

# Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2002ko urriaren 25a / 115. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Oxel Erostarbe • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95

## Iñaki Salvadorren emanaldia Espaloian

OXEL EROSTARBE

Indartsu hasi du udazkena Kultura batzordeak. Antolatutuen ekitaldiak dira horren erakusle. Gaur, egubakoitza, Iñaki Salvadorren piano doinuak izango dira entzungai Espaloian, 22:00etan. Datorren astean, berriz, Markeliñeren bi antzezlan antolatu dituzte.

Piano, akordeoi, armonia, kontrapuntu eta fuga ikasketa klasiakoak egindakoa da Iñaki Salvador. Besteak beste, Mikel Laboa, Txomin Artola, Oskorri, Imanol, Luis Eduardo Aute edo Mikel Markez abeslari ezagunen diskoetan parte hartu du. Jazz taldeen buru ere izan da: Iñaki Salvador Trío, Naima Quartet, Andrzej Olejniczak-Iñaki Salvador Quartet, Iñaki Salvador & Zilbor Hestea, horren lekuko.

Antzerki taldeendako konposizioak eta moldaketak ere egin izan ditu Iñaki Salvadorrek. *Urte Illunak*, *Maité* eta *Si, quiero* film luzeen musika Salvadorrek egindakoa da, adibidez. Gaur, Kultura batzordeak antolatuta, haren doinuak entzuteko aukera aparta izango dugu, 22:00etan.



Iñaki Salvadorren emanaldia izango da gaur gauean Espaloian.

### DATORREN ASTEAN, ANTZERKIA

Azaroaren 1ean eta 2an, Markeliñe antzerki taldearen bi lan ikusteko aukera izango dugu. Azaroaren 1ean, nagusiendako

den *Punta. Rabo* antzezlan izango da ikusgai, eta azaroaren 2an, *Kartoibiraka*, umeendako antzezlan. Antzezlanotara joateko sarrerak udaletxean daude salgai.

## BASELIZAK

### San Antonioko baselizia barritzen

Aurreko astian hasi ziran San Antonioko baselizan konponketak egiten. Hillia amaittu aurretik lanekin amaittuko dabela espero dabe. Teillatua, baseliza barruko estrukturia eta kanpoko paretak konponduko ditue. Baselizan zeguan sakristixia, barriz, bota egin dabe. Antzuolako hiru igeltserok dihardue baselizia konpontzeko biharrian. Konponketak egin arren, San Anto-

nioko baselizak beti euki daben itxuriari eustia da asmua.

### BASELIZA ZAHARRENETAKUA

1699kuak dira horren ermittaorren lehen agirixak Elgetako udaletxian. Inguruko ermitta danak moduan, elizburua ekialdera begira dauka. Erretaulia biharrian margo barrokua dauka santuaren irudixakin; horrek marguok bertan mantenduko ditue.



Hillia amaittu aurretik barrittuta geratuko da San Antonioko ermittia.

## HERRITARREN HITZA / Igor Arizmendiarieta • Kimikaria

### Nik ez daukat errurik

Gauza nabaria da teknologiaren aurrerapena medio gauza dezente aldatu direla urte batzuetatik honantz. Teknologiaren semetxoak diren telefono mugikorrek dira horren erakusgarri. Lehen telefono mugikorra zuen pertsona arrarotzat jotzen zen bezala, gaur egun, ez duenari jotzen zaio arrarotzat.

Azken urteetan konturatu naiz gero eta zailagoa dela, bai trenean edo autobusean egiten ditugun bidaietan, mugikor hotsik ez entzutea bidaiak irauten duen bitartean. Afari edo bazkari batean norbaiti

txirtxilak dei inozo bategatik jotzen dioneko egoerak ugaritzen ari diren bezala. Berdin gertatzen da liburutegietan, ohizko soinuaz gain bibrazio bidezko mugikorren dantzaldia erantsi beharko diogularik ikuskizunera.

Baina beno ezin ukatu guretzako onurak ere ekarri dituela mila izeneko gailu horrek. Alde onak dituenik ezin ukatu.



**“Kobertura kaskarraren kontua izango delakoan nago”**

kazio izugarria daukagu gure artean. Kobertura kaskarraren kontua izango delakoan nago.

Bestalde, badirudi gure arteko harremanak beherantz doazela, ikusten diren telefono mezu eta deien hazkuntzaren aurkako norabidean. Gure ingurura begiratzea besterik ez dugu, gure artean bizitzako arlo guztietan konpontzeko izateko ditugun komeriak ikusteko. Inkomuni-

Beste batzutan aldiz komunikazio gehiegikeria; hitz multzo hau idatzi aurretik, soinu sarkor batek ohartarazi dit nire lantokian oraindik jende ugari dagola gaizki hezia! Mugikorrak jo dion pertsonarengana joan naiz nire egin beharra betetzera eta hara erantzuna: “Nik ez daukat errurik jendeak telefonora deitzen badit”. Eta lasai asko geratu da mugikorra derrigorrean itzalita izan behar den leku honetan beti ere besteen begiradapean.

Mugikorrak bai baina ondo erabiliak badira denon mesederako izango da, besterik gabe ea gure kobeturak hobetzen diren.

## LABUR

### Goibekoren Gabonetako loteria salgai dagoeneko

Herriko taberna eta denda gehienetan salgai dago Goibeko Kultura Elkartearen Gabonetako loteria. Hiru euroko txartelak jarri ditu salgai elkarteak, eta 51.203 zenbakia aukeratu dute. Iaz, agortu egin zen Goibekoren Gabonetako loteria, eta asko loteria txartel barik geratu zineten. Lehenbailehen erostea duzue onena. Zorte on! Bestetik, Goibeko hasi da bazkide direnei aurtengo kuota kobratzen. 125 bazkide ditu aurtun ere Goibekok.

ZERBITZUAK

# KZGunea eta Elgetako webgunea gertu azaroaren erdialderako

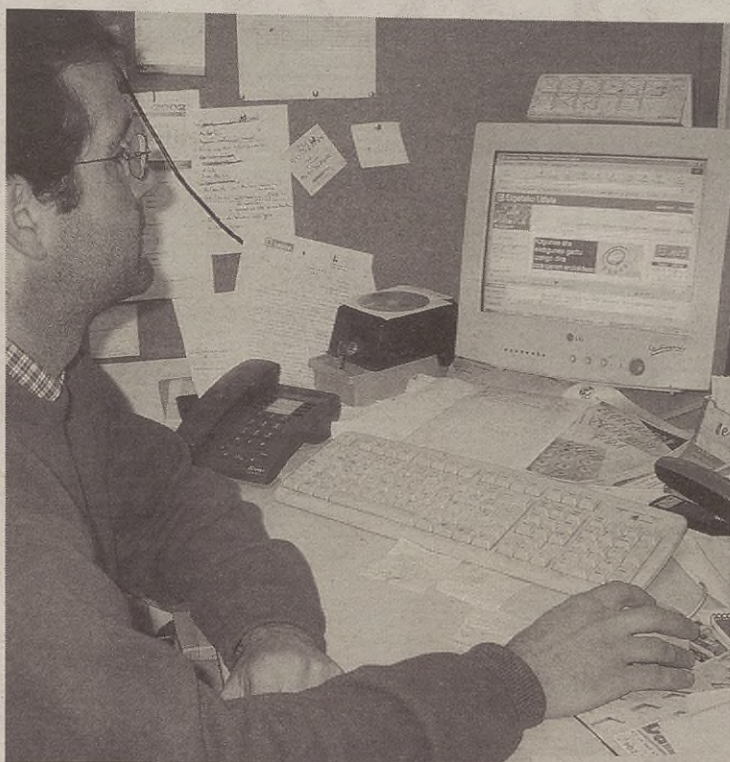
OXEL EROSTARBE

Astebete atzeratu dute KZGunearen irekiera, azaroaren 11ra, hain zuzen ere. Egun horretan bertan hasiko dira Interneten inguruan antolatuko dituzten ikastaroak. Bestetik, Elgetako webgune dinamiko amaitzen ari dira; azaroaren 10ean egingo dute aurkezpena.

KZGunean emango diren ikastaroak 18 urtetik gorakoendako dira. Bereziki, erretiratu, etxe-koandre, iraupen luzeko langabe eta ikasketa-maila baxuak dituzten langile aktiboek zuzendutakoak. Ikastaro guztiak doan dira eta parte hartu nahi dutenek udaletxean eman behar dute izena. Azaroan, goizez izango dira ikastaroak: 09:00etatik 11:00etara eta 11:00etatik 13:00etara nabigatzeko aukera egongo da KZGunean. Abenduan, berriz, arratsaldean emango ditu zerbitzu horiek guztiak KZGuneak.

Ikastaro bi emango dituzte, batek 22 ordu iraungo du eta besteak, berriz, 10. Hamar ordukoak 45 urtetik gorakoendako pentsatuta dago, eta ikastaro hori egin ostean 22 orduko egiteko aukera ere izango dute. Bi ikastaro horiez gain, gai konkretuen gaineko informazioa Interneten bilatzeko ikastaroak ere emango dituzte.

Kultura etxean kokatuko da KZGunea, eta lehen bi hilabeteetan ikastaroen ordutegian egon-



Web-gunea amaitzeko lanak nola doazen erakutsi digu kultur teknikariak.

go da zabalik. Orain arte gela hori erabiltzen zutenendako (Alkoholiko Anonimoak, ludotekako umeak...) gela bat gertatu dute eskola zaharretan.

**WEBGUNE BERRIAREN AURKEZPENA**

Bestalde, azaroaren 10ean, 13:00etan, Elgetaren gaineko webgunea aurkeztuko dute. Internet bidez herriaren gaineko informazioa jasotzeko aukera emango digu. Goienak diseinatu duen

webguneak zenbait berritasun izango ditu. Atal finkoa izango du, eta, besteak beste, herriaren historia, egin daitezkeen ibilbideak, telefono interesgarrienak, osoko bilkuretako eta batzordeetako aktak izango dira.

Webgunea guztiz dinamiko izango da: Elgetako Udalean sortzen diren notiziak azalduko dira, eta etxeko posta elektronikoa albisteak jasotzeko aukera ere emango du webguneak.

LABUR

## Martitzenean odola ematera gerturatzeko dei egin dute Elgetako odol emaileek

Martitzenean, 18:00etatik 20:00etara, odola emateko aukera izango dugu elgetarrok. Ahal duten guztiak udaletxera gerturatzeko dei egin du Elgetako Odol Emaileen Elkarteak.

Urtean barrena lau alditan egoten da odola emateko aukera. Odola batzera etorri ziren azkeneko aldian 68 lagun hurbildu ziren odola ematera. Odol Emaileen Elkarteak odola ematearen garrantziaz ohartarazi nahi ditu elgetarrok. Izan ere, ospitaleetan odola behar dute; gero eta gehiago, gainera.



## Herriberrin izan dira erretiratuak

Aurreko astian Maltzaga eta Zumarraga arteko trenbide zaharrian zihar urteeria egin ostian, hemen astian, Herriberrin eza gutzen izan dira herriko erretiratuak. Aurrera be irteerak egiten jarraitzeko asmua azaldu dabe erretiratuen elkarteok arduradunek. Argazkixan, aurreko astian Maltzaga eta Zumarraga arteko trenbideko ibilbidia egin zebenak. /O.E.

KIROLAK

# Porrotarekin hasi dute aurtengo denboraldia Estampako mutilek

O.E.

Iazko Ligako txapelaren aurka jokatu zuen denboraldiko lehen partidua Estampaciones Intxortak. Partidua parekatua eta bizia izan zen, iazko Ligako eta Kopako txapelaren aurkezpena ziren-eta. Elgetarrek ez ziren ondo ibili, eta ez zuten maila erakutsi. Partidu amaieran, 36-33 adierazten zuen markagailuak, Katu Kale 1173 taldekoen alde.

**DOMEKAN, BAR AZITAINEN AURKA**

Asteburu honetan, Bar Azitainen aurka jokatu dute elgetarrek. Domekan izango da partidua, 11:30ean. Estampaciones Intxortan iazko jokalariek jarraitzen dute, eta aurten ere Liga eta Kopa irabazteko faboritoen artean daude. Aurreko asteko ikusita, asko hobetu beharko dute.



GORKA ARIZMENDIARRIETA

Txapelketako talderik sendoenetako dauka aurten ere Estampaciones Intxortak.



## Presuen eskubidien aldeko bilkuria

Hilleko azken barikuetan egiten daben moduan, gaur be kale bilkuria egingo dabe herriko plazan, Euskal Presoak Euskal Herrira lelopian. Euskal presoek etxetik gertu bizi izateko dauken eskubidia aldarrikatuko dabe, 20:00etan, plazan batuko diran herritarrek. Datozen hillabetiotan be kale bilkurak egingo dituztela azaldu dabe antolatzailliek./O.E.

## ERRETRATUZAHARRA

Bergarako  
Cerrajerako  
langileak, 1949

**B**ergarako Udal Agiritegian aurkitu dugu alboko argazkia, orain dela 53 urte inguru ateratakoa. Argazkian, Cerrajeran lanean ziharduen langile talde bat agertzen da, Labegaraietako auzotar batzuekin batera. Jaso dugun informazioaren arabera, argazkia Zabala tabernaren aurrean ateratakoa izan daiteke. Langileen topaleku zen sasoi hartan Zabala taberna. Honako hauek agertzen dira argazkian, ezkerretik eskumara:

Aurreneko ilaran: Pedro Aranburu (bizikletarekin dagoena), Luis Iparragirre, Santos Garitano, Jose Mari González, eta Juan Mari Azpiazu.

Bigarren ilaran: Inazio Mari Galarraga, Esteban Aiastui, Marcelino Ortega, Periko Aiastui, Migel Usabiaga, Juan Narváez, Ignacio Mendibil eta Juan Trueba.

Hirugarren ilaran: Abilio Pinedo, Jose Umerez, Rafael Zabala, Jose Igartza, ezezaguna, Jose Mari Zabala eta Martin Arana.

Atzean, zutik, ezkerrean dagoena



On Epifanio Abartzuza duzue. On Epifanio Labegaraietako eskolako irakasle izan zen. Eskuinaldean zutik dagoena, berriz, Gilberto Amasorrain da. Ez dugu jakiterik izan zeintzuk diren erretratuko bi mutikoak.

Argazkia: BUA (Miren Urkijo bilduma)

## ADI IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatorz BERRIGARARA (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

## NOLAALDATUDIRENGAUZAK

Espoloiaren  
itxuraldaketa  
1920tik hona

**E**spoloiak guztiz aldatu da azken 30 urteotan. Ezkerreko argazkian ikusten den eraikina Etxaniztarren etxea zen, eta hura bota eta etxebizitzak egin zituzten 80ko hamarkadan. Bestetik, Movillako txaleta eta frontoia ere bota zituzten urte haietan. Toki Eder plazako etxeak eraikitzeke. Bestalde, Espoloiako musika kioskoa 1924. urte ingurukoa da.



≈ 1920

Irudi honetan herritar talde bat ageri da Espoloiaren paseatzen, 1920ko hamarkada hasieran (BUA, Alfonso Gallastegi bilduma).



2002

80ko hamarkada ezkerreko erabateko itxuraldaketa izan zuen Espoloiak. Lehengo eraikinen lekuan etxebizitzak eraiki zituzten.



**Zumelaga**

JATETXEA

60 urte zuen zerbitzura!

San Antonio 5. BERGARA. 943 76 20 21

**Jose M. Martin**

pinturak - paper pintatuak -  
sintasola - moketak - gotelea  
pintura industrial

Errekalde auzoa 5, 1.a  
ANTZUOLA  
Tf. 943 76 62 02 /  
666 517 295

**Kabutzia**

ARRAINDEGIA

Fraiskozuri 6  
BERGARA  
Tf. 943 76 56 62

**SANTOS**



Etxetresna elektrikoak  
eta argiztapena

Masterreka 2. BERGARA  
Tf. 943 76 26 10



Udazkena·Negua  
**SUBIJAi**  
Ume eta gazte moda

OILILY • KENZO • PAMPOLINA  
QUIKSILVER • LIBERTO • PETER RABBIT  
TIMBERLAND • ELLE

943 76 42 41. Irizar 1

# Gida Komertziala 2003, abian!

## Aurten, berritasunez beteta

- Zerbitzu gehiago...
- Diseinu berria...
- Publizitate aukera handiagoak...

2003. urteko Gida Komertziala prestatzen hasi gara.  
Laster pasatuko gara zure denda, enpresa edo komertziotik.

Hurrengo egunotan, **Eider Lete** publizista izango da zurean.

**Goiena**  
Komunikazio Zerbitzuak

Eider Lete



INFORMAZIO GEHIAGO: 943 76 92 71 edo 943 71 23 91



## Agirrebeña berria



- **Berritua eta handiagoa: 90 lagunendako janlekua**
- Eguneko menua, asteburuko menua eta karta
- Etxeko postreak
- Asteburuetan, mariskoa eta arraina, aldez aurretik eskatuta

*“Nire taldea eta ni neu zeuen zerbitzura egongo gara aurrerantzean”.* Andres Martin

*AGIRREBEÑA JATETXEA*

Ibarra kalea 2, Bergara. Telefono BERRIA: 943 76 21 45.